



**ФОНД СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ
И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫХ ПРОГРАММ**

Россия, 129301, Москва, ул. Космонавтов, д.18, корп. 2, этаж 4, офис IV
Тел./Факс (495) 686-35-30, E-Mail: fseip@mail.ru

ПРЕСС-РЕЛИЗ

При финансовой поддержке Федерального агентства по печати и массовым коммуникациям, некоммерческая организация «Фонд социально-экономических и интеллектуальных программ» (Фонд С.А.Филатова) совместно с литературными журналами «Арион», «Вопросы литературы», «Дружба народов», «Звезда», «Знамя», «Иностранная литература», «Костер», «Москва», «Наш современник», «Нева», «Новый мир», «Октябрь», «Современная драматургия», «Урал» проводит мастер-класс для молодых писателей по переводу художественных произведений с уральских языков на русский язык. Мероприятие состоится с 12 по 15 мая 2014 года в Екатеринбурге на базе гостиничного комплекса «Солнечный берег». Целью мастер-класса является повышение качества литературных переводов на русский язык с группы уральских языков.

В рамках мероприятия пройдёт круглый стол, посвященный проблемам сохранения самобытности малых языков России и их идентичности при переводе на русский язык. С докладами выступят – профессор Уральского государственного университета Дмитриева Татьяна Николаевна, поэт, литературный критик Ермолаева Ольга Юрьевна, кандидат фил. наук, заведующая лабораторией автоматизированных лексикографических систем НИВЦ МГУ им. М. Ломоносова, доцент кафедры «Теоретической прикладной лингвистики» ИЛ РГГУ Казакевич Ольга Анатольевна. Своим видением проблемы перевода, поделятся писатели Уральского региона.

Мастер-класс по переводу прозы и публицистики проведут Дмитриева Т.Н. и Казакевич О.А., а мастер-класс по переводу поэтических произведений поведет Ермолаева О.Ю.

В программе мероприятия планируются творческие встречи руководителей мастер-классов с их участниками.

Состоится экскурсия в город Новьянск.

Более подробную информацию можно получить на сайте Фонда www.sfilatov.ru или по тел. 8-495-686-35-30.